T005 A HÀM V 99-4-Kinh 94 Mặt Trăng-Sanh Văn-Dị Bà La Môn-Khất Thực-Canh Điền

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH 94. MAËT TRAÊNG1 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø coù moät Baø-la-moân tuoåi treû teân laø Taêng-ca-la ñeán choã Phaät, cuøng Ñöùc Theá Toân thaêm hoûi söùc khoûe laãn nhau, roài ngoài lui qua moät beân baïch Phaät raèng: “Baïch Cuø-ñaøm, laøm sao ñeå coù theå bieát ngöôøi nam baát thieän?” Phaät baûo Baø-la-moân: “Gioáng nhö traêng.” Baø-la-moân laïi hoûi: “Laøm sao ñeå coù theå bieát ngöôøi nam thieän? Phaät baûo Baø-la-moân: “Gioáng nhö traêng.” Baø-la-moân baïch Phaät: “Theá naøo laø ngöôøi nam baát thieän gioáng nhö traêng?” Phaät baûo Baø-la-moân: “Nhö traêng cuoái thaùng2, aùnh saùng maát, maøu saéc cuõng maát, sôû heä cuõng maát, ngaøy ñeâm caøng luùc caøng tieâu giaûm3, cho ñeán khoâng coøn xuaát hieän. Cuõng vaäy, coù ngöôøi ñoái vôùi Nhö Lai maø tín taâm tòch tónh4, thoï trì tònh giôùi, kheùo hoïc, nghe nhieàu, nhöôøng bôùt phaàn mình ñeå boá thí, chaùnh kieán chaân thaät; nhöng sau ñoù laïi thoaùi thaát, tín taâm thanh tònh ñoái vôùi Nhö Lai, ñoái vôùi söï trì giôùi, boá thí, nghe nhieàu, chaùnh kieán chaân thaät ngay thaúng5; ñoái vôùi söï boá thí, trì giôùi, ña vaên, chaùnh kieán, taát caû ñeàu bò ñaùnh maát; ngaøy ñeâm caøng luùc caøng tieâu giaûm, cho ñeán trong khoaûnh khaéc taát caû ñeàu bò queân maát. Laïi nöõa, naøy Baø-la-moân, neáu ngöôøi thieän nam naøo, maø khoâng thaân quen gaàn guõi thieän tri thöùc,

1.

Cf. N0100(260); N 26. 148 (kinh Haø Khoå, ñoaïn cuoái); N0125 (17.8); Cf. A.v. 31.

2.

Haùn: nguyeät haéc phaàn , phaàn toái cuûa thaùng, phaàn nöûa sau cuûa moãi thaùng. Paøli: kaøla-pakkha.

3.

Ñeå baûn: dieät . Ñoïc theo baûn Toáng: giaûm .

4.

Ñeå baûn: tín gia taâm . Toáng-Nguyeân-Minh: tín tòch taâm . Ñoaïn döôùi: tònh tín .

5.

Haùn: chaân tröïc ; ñoaïn treân: chaân thaät .

khoâng thöôøng xuyeân nghe phaùp, khoâng suy nghó chaân chaùnh, thaân laøm caùc haønh vi aùc, mieäng noùi lôøi aùc, yù nghó veà nhöõng ñieàu aùc, thì vì nhöõng nhaân duyeân aùc ñaõ taïo ra naøy, neân khi thaân hoaïi maïng chung seõ bò ñoïa vaøo trong ñöôøng aùc, ñòa nguïc. Nhö vaäy, naøy Baø-la-moân, ngöôøi nam baát thieän ñöôïc ví nhö traêng.” Baø-la-moân baïch Phaät: “Theá naøo laø ngöôøi nam thieän ñöôïc ví nhö traêng?” Phaät baûo Baø-la-moân: “Nhö traêng ñaàu thaùng6, aùnh saùng vaø maøu saéc töôi saùng, ngaøy ñeâm caøng luùc caøng saùng daàn, cho

ñeán khi traêng ñaày, hoaøn toaøn troøn ñaày töôi saùng. Cuõng vaäy, ngöôøi nam thieän ñoái vôùi phaùp luaät cuûa Nhö Lai maø coù ñöôïc tín taâm thanh tònh, cho ñeán, chaùnh kieán chaân thaät, chaân tònh caøng töôi saùng, giôùi taêng, thí taêng, ña vaên taêng, tueä taêng, ngaøy ñeâm caøng luùc caøng taêng. Roài vaøo luùc khaùc, gaàn guõi thieän tri thöùc, nghe thuyeát chaùnh phaùp, beân trong suy nghó chaân chaùnh, thaân laøm caùc vieäc laønh, mieäng noùi nhöõng lôøi laønh, yù nghó nhöõng ñieàu laønh; nhôø vaøo nhöõng nhaân duyeân naøy maø khi thaân hoaïi maïng chung seõ ñöôïc hoùa sanh leân coõi trôøi. Naøy Baø-la-moân, vì vaäy cho neân ngöôøi nam thieän ñöôïc ví nhö traêng." Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng: Nhö traêng trong khoâng bôïn, Chu du khaép hö khoâng; Trong taát caû tinh tuù, AÙnh traêng saùng hôn heát. Tònh tín cuõng nhö vaäy, Giôùi, vaên, roäng boá thí, Lìa boûn seûn trong ñôøi, Boá thí naøy saùng ngôøi. Phaät noùi kinh naøy xong, Baø-la-moân Taêng-ca-la nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät ñaõ daïy, tuøy hyû hoan hyû töø choã ngoài ñöùng daäy caùo lui.

6. Haùn: nguyeät tònh phaàn , phaàn saùng cuûa thaùng. Paøli: sukka-pakkha.

KINH 95. SANH VAÊN7 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø coù Baø-la-moân Sanh Vaên ñeán choã Phaät, cuøng Theá Toân thaêm hoûi söùc khoûe nhau, roài ngoài lui qua moät beân, baïch Phaät raèng: "Baïch Cuø-ñaøm, toâi nghe Ngaøi noùi raèng: "Chæ neân cuùng döôøng cho Ta, khoâng neân cuùng döôøng cho ngöôøi khaùc; cuùng döôøng cho Ta seõ ñöôïc quaû baùo lôùn, khoâng phaûi cuùng döôøng cho ngöôøi khaùc maø ñöôïc quaû baùo lôùn. Neân cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa Ta, khoâng neân cuùng döôøng cho ñeä töû ngöôøi khaùc; cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa Ta seõ ñöôïc quaû baùo lôùn, khoâng phaûi cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa ngöôøi khaùc maø ñöôïc quaû baùo lôùn." Baïch Cuø-ñaøm, theá naøo, nhöõng lôøi noùi aáy coù phaûi laø lôøi noùi thaät chaêng? Chaúng phaûi laø huûy baùng Cuø-ñaøm chaêng? Noùi ñuùng nhö thuyeát, noùi ñuùng nhö phaùp, noùi theo thuaän thöù cuûa phaùp, khoâng bò ngöôøi khaùc duøng ñoàng phaùp ñeán quôû traùch chaêng?" Phaät baûo Baø-la-moân: "Ngöôøi naøo noùi nhöõng lôøi nhö vaäy laø huûy baùng Ta; khoâng noùi ñuùng nhö thuyeát, noùi ñuùng nhö phaùp, noùi theo thuaän thöù cuûa phaùp, bò ngöôøi khaùc duøng ñoàng phaùp ñeán quôû traùch. Vì sao? Vì Ta khoâng noùi nhö vaày: "Neân cuùng döôøng cho Ta, khoâng neân cuùng döôøng cho ngöôøi; cuùng döôøng cho Ta seõ ñöôïc quaû baùo lôùn, khoâng phaûi cuùng döôøng cho ngöôøi khaùc laø ñöôïc quaû baùo lôùn. Neân cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa Ta, cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa Ta seõ ñöôïc quaû baùo lôùn; khoâng phaûi cuùng döôøng cho ñeä töû cuûa ngöôøi khaùc maø ñöôïc quaû baùo lôùn." Nhöng naøy Baø-la-moân Ta noùi nhö vaày, nhöõng lôøi noùi nhö treân seõ taïo ra hai thöù chöôùng ngaïi: chöôùng ngaïi cho vieäc cuùng döôøng cuûa ngöôøi thí chuû vaø laøm chöôùng ngaïi cho ngöôøi nhaän ñoà cuùng döôøng. "Naøy Baø-la-moân, cho ñeán baát cöù ngöôøi naøo, chæ caàn ñem thöùc aên trong khi röûa baùt cheùn coøn laïi, ñoå ôû treân ñaát saïch, khieán cho nhöõng sanh vaät nôi ñoù ñöôïc söï lôïi laïc, thì Ta noùi nhöõng ngöôøi ñoù ñaõ ñöôïc vaøo cöûa phöôùc roài, huoáng chi laø boá thí cho con ngöôøi. Naøy Baø-la-moân, tuy

nhieân Ta cuõng noùi, ngöôøi naøo cuùng döôøng cho ngöôøi trì giôùi, quaû baùo

7. A. iii. 57 Vacchagotta. Haùn, N0100(261).

ñoù seõ khoâng ñoàng vôùi söï boá thí cho ngöôøi phaïm giôùi.”
Baø-la-moân Sanh Vaên baïch Phaät raèng:
“Thöa Cuø-ñaøm, ñuùng vaäy, toâi cuõng noùi nhö vaäy, cuùng döôøng cho ngöôøi trì giôùi seõ ñöôïc quaû baùo lôùn, chöù khoâng phaûi cuùng döôøng cho ngöôøi phaïm giôùi.”
Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:
Hoaëc ñen, hoaëc traéng tinh,
Hoaëc ñoû, hoaëc coù maøu,
Maøu taïp cuøng vaøng roøng,
Thuaàn vaøng cuøng maøu xaùm,
Nhöõng traâu caùi nhö vaäy,
Traâu con ñeïp ñeõ naøy,
Ñaày ñuû söùc cöôøng traùng,
Kheùo huaán luyeän, ñi nhanh,
Chæ khieán chuyeân chôû naëng,
Khoâng hoûi maøu saéc noù.
Con ngöôøi cuõng nhö vaäy,
Tuøy thuoäc vaøo nôi sanh,
Saùt-lôïi, Baø-la-moân,
Tyø-xaù, Thuû-ñaø-la,
Haï tieän Chieân-ñaø-la,
Nôi sanh thaûy khoâng ñoàng.
Giaû söû giöõ tònh giôùi,
Lìa gaùnh naëng phieàn naõo,
Thuaàn nhaát tu phaïm haïnh,
A-la-haùn laäu taän,
Ñaáng Thieän Theä trong ñôøi:
Cuùng caùc Ngaøi, quaû lôùn.
Ngöôøi ngu khoâng trí tueä,
Chöa töøng nghe chaùnh phaùp:
Cuùng kia khoâng quaû lôùn,
Vì khoâng gaàn baïn laønh.
Neáu gaàn thieän tri thöùc,
Nhö Lai cuøng Thanh vaên,
Tín tònh nôi Thieän Theä,
Caên sanh, löïc kieân coá, Seõ ñi veà ñöôøng laønh, Sanh vaøo doøng toân quyù, Cöùu caùnh Baùt-nieát-baøn, Ñaïi Tieân noùi nhö vaäy. Phaät noùi kinh naøy xong,

Baø-la-moân Sanh Vaên nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät ñaõ daïy, tuøy hyû hoan hyû laøm leã caùo lui. KINH 96. DÒ BAØ-LA-MOÂN8 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, caây Kyø-ñaø, Xaù-veä. Baáy giôø, vaøo buoåi saùng, Ñöùc Theá Toân ñaép y mang baùt vaøo thaønh Xaùveä khaát thöïc. Luùc aáy, coù Baø-la-moân9 tuoåi giaø söùc yeáu, choáng gaäy, caàm baùt, ñi khaát thöïc töøng nhaø moät. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Baø-la-moân: “Nay oâng ñaõ tuoåi giaø söùc yeáu roài, sao laïi coøn phaûi choáng gaäy caàm baùt ñi khaát thöïc töøng nhaø?” Baø-la-moân baïch Phaät: “Baïch Cuø-ñaøm, bao nhieâu taøi vaät coù ñöôïc ôû trong nhaø toâi, taát caû ñeàu giao cho con trai, cöôùi vôï cho con trai. Nhöng sau ñoù chuùng laïi ñuoåi ra khoûi nhaø, neân phaûi choáng gaäy, caàm baùt ñi khaát thöïc töøng nhaø.” Phaät baûo Baø-la-moân: “OÂng coù theå hoïc thuoäc loøng moät baøi keä cuûa Ta, roài trôû veà nhaø, ôû giöõa moïi ngöôøi Baø-la-moân, ñoïc cho con trai cuûa oâng nghe ñöôïc khoâng?” Baø-la-moân baïch Phaät: “Baïch Cuø-ñaøm, coù theå ñöôïc.” Baáy giôø, Ñöùc Phaät lieàn noùi baøi keä: Sanh con loøng vui möøng, Vì con tích chöùa cuûa, Roài cöôùi vôï cho con.

8.

S. 7. 14 Mahaøsaøla. Bieät dòch, N0100(262).

9.

Paøli: braøhmaòamahaøsaølo, ñaïi phuù Baø-la-moân.

Nhöng mình phaûi boû nhaø. Ñöùa con queâ muøa kia, Nghòch, phuï aân cha meï, Thaân ngöôøi, taâm La-saùt, Xua ñuoåi baäc giaø caû. Nhö ngöïa giaø voâ duïng, Bò cöôùp maát thoùc luùa, Con treû maø cha giaø, Phaûi xin aên töøng nhaø. Gaäy cong naøy hôn heát, AÂn aùi hôn con ñeû, Vì ta ngöøa traâu döõ, Traùnh ñaát hieåm, ñöôïc an, Xua ñuoåi loaøi choù döõ, Giuùp ta qua choã toái, Traùnh haàm saâu, gieáng thaúm, Caây coû vaø gai goác; Nhôø söùc oai caây gaäy, Ñöùng vöõng khoâng teù ngaõ. Sau khi nhaän baøi keä töø Ñöùc Theá Toân, ngöôøi Baø-la-moân lieàn trôû veà giöõa ñaùm ñoâng Baø-la-moân, ñoïc laïi cho con trai nghe. Tröôùc heát oâng caùo baïch moïi ngöôøi: “Haõy nghe toâi noùi.” Sau ñoù oâng ñoïc laïi baøi keä nhö treân. Ngöôøi con trai vöøa xaáu hoå vöøa sôï haõi, lieàn oâm choaøng ngöôøi cha mình ñöa vaøo nhaø, taém röûa lau mình, maëc aùo quaàn saïch seõ vaø laäp laøm gia chuû. Roài thì, Baø-la-moân töï nghó: “Ta coù ñöôïc doøng hoï toân quyù nhö hoâm nay, laø nhôø aân ñöùc cuûa Sa-moân Cuø-ñaøm. Nhö kinh ñieån cuûa ta ñaõ daïy: ‘Laø Thaày thì cuùng döôøng nhö baäc Thaày; laø Hoøa thöôïng thì cuùng döôøng nhö laø Hoøa thöôïng. Nhöõng gì ta ñaõ ñöôïc hoâm nay ñeàu nhôø vaøo oai löïc cuûa Sa-moân Cuø-ñaøm, Ngaøi laø Thaày cuûa ta. Hoâm nay ta seõ ñem chieác y quí giaù toát ñeïp nhaát cuùng döôøng cho Cuø-ñaøm.” Baáy giôø, Baø-la-moân ñem chieác y quí giaù nhaát ñeán choã Ñöùc Theá Toân. Tröôùc maët Theá Toân, cuøng thaêm hoûi söùc khoûe roài, sau ñoù ngoài lui qua moät beân, baïch Phaät raèng: “Baïch Cuø-ñaøm, ngaøy nay gia cö cuûa con ñöôïc thaønh töïu laø nhôø

vaøo oai löïc cuûa ñöùc Cuø-ñaøm. Nhö kinh ñieån beân con ñaõ daïy: “Laø Thaày thì cuùng döôøng nhö laø baäc Thaày, laø Hoøa thöôïng thì cuùng döôøng nhö laø Hoøa

thöôïng.” Ngaøy nay Cuø-ñaøm laø Thaày cuûa con, xin thöông xoùt con maø nhaän chieác y naøy.” Vì thöông xoùt maø Ñöùc Theá Toân ñaõ nhaän chieác y. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân vì Baø-la-moân maø noùi ñuû caùc phaùp, chæ daïy, laøm saùng toû, laøm cho vui möøng. Baø-la-moân nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät ñaõ daïy, tuøy hyû hoan hyû, laøm leã caùo lui. KINH 97. KHAÁT THÖÏC10 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaùveä. Baáy giôø vaøo buoåi saùng sôùm, Ñöùc Theá Toân ñaép y caàm baùt vaøo thaønh Xaù-veä khaát thöïc. Luùc aáy coù moät Baø-la-moân tuoåi giaø söùc yeáu, choáng gaäy caàm baùt ñi khaát thöïc töøng nhaø. Baø-la-moân naøy töø xa nhìn thaáy Ñöùc Theá Toân lieàn töï nghó: “Sa-moân Cuø-ñaøm choáng gaäy böng baùt, ñi khaát thöïc töøng nhaø. Ta cuõng choáng gaäy oâm baùt ñi khaát thöïc töøng nhaø. Ta cuøng Cuø-ñaøm ñeàu laø Tyø-kheo11.” Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä ñeå traû lôøi: Ñöôïc goïi laø Tyø-kheo, Chaúng chæ vì khaát thöïc. Keû trì phaùp taïi gia, Sao ñöôïc goïi Tyø-kheo? Ñaõ lìa duïc tai haïi, Tu taäp caùc chaùnh haïnh, Taâm mình khoâng sôï haõi, Ñoù goïi laø Tyø-kheo. Phaät noùi kinh naøy xong, Baø-la-moân kia nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät ñaõ daïy, tuøy hyû hoan hyû laøm leã caùo lui.

10.

S.7. 20. Bhikkhaka. Bieät dòch, N0100(263).

11.

Paøli: Bhikkhako, ngöôøi aên xin, haønh khaát. Baûn Haùn hieåu laø Bikkhu.

KINH 98. CANH ÑIEÀN12 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät töø Caâu-taùt-la du haønh trong nhaân gian ñeán truï trong röøng Nhaát-na-la13, taïi tuï laïc Nhaát-na-la. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ñaép y mang baùt vaøo tuï laïc Nhaát-na-la khaát thöïc. Roài Theá Toân nghó: “Nay trôøi coøn quaù sôùm. Giôø Ta haõy ñi ñeán choã phaân phaùt aåm thöïc14 cuûa Baø-la-moân laøm ruoäng laø Baø-la-ñaäu-baø-giaù15.” Baø-la-moân chuaån bò ñuû naêm traêm caùi caøy, ñang phaân phaùt aåm thöïc. Töø xa Baø-lamoân caøy ruoäng Baø-la-ñaäu-baø-giaù nhìn thaáy Ñöùc Theá Toân, beøn thöa raèng: “Baïch Cuø-ñaøm, nay toâi caøy ruoäng, gieo gioáng ñeå cung caáp löông thöïc. Vaäy, Sa-moân Cuø-ñaøm cuõng neân caøy ruoäng gieo gioáng ñeå cung caáp löông thöïc!” Phaät baûo Baø-la-moân: “Ta cuõng caøy ruoäng gieo gioáng, ñeå cung caáp löông thöïc.” Baø-la-moân baïch Phaät: “Toâi khoâng thaáy Sa-moân Cuø-ñaøm saém caùi caøy, caùi aùch, daây buoäc, caùi böøa, hay caùi roi, maø nay Cuø-ñaøm laïi noùi: “Ta cuõng caøy ruoäng, gieo gioáng, ñeå cung caáp löông thöïc!” Luùc aáy, Baø-la-moân caøy ruoäng Baø-la-ñaäu-baø-giaù lieàn noùi keä raèng: Ngöôøi töï noùi caøy ruoäng, Maø khoâng thaáy caùi caøy; Laïi baûo toâi caøy ruoäng. Xin cho bieát pheùp caøy. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä ñaùp laïi raèng: Tín taâm laø haït gioáng,

12.

S. 7. 11. Kasi; Sn. 14. Bieät dòch, N0100(264).

13.

Nhaát-na-la . Paøli: Ekanaølaø.

14.
Haùn: taùc aåm thöïc xöù . Paøli: parivesanaø, söï phaân phoái thöïc phaåm, hay söï doïn aên.
15.
Haùn: canh ñieàn Baø-la-ñaäu-baø-giaù . Paøli: kasi-bhaøradvaøjabraøhmaòa.
Khoå haïnh möa ñuùng muøa,
Trí tueä laø caøy, aùch,
Taøm quyù laø caùn caøy.
Töï gìn giöõ chaùnh nieäm,
Laø ngöôøi gioûi cheá ngöï.
Giöõ kín nghieäp thaân, mieäng,
Nhö thöïc phaåm trong kho.
Chaân thaät laø xe toát,
Soáng vui khoâng bieáng nhaùc,
Tinh taán khoâng boû hoang,
An oån maø tieán nhanh,
Thaúng ñeán khoâng trôû laïi,
Ñeán ñöôïc choã khoâng lo.
Ngöôøi caøy ruoäng nhö vaäy,
Chöùng ñaéc quaû Nieát-baøn.
Ngöôøi caøy ruoäng nhö vaäy,
Khoâng taùi sinh caùc höõu.
Baáy giôø, Baø-la-moân caøy ruoäng Baø-la-ñaäu-baø-giaù baïch Phaät raèng:
“Cuø-ñaøm raát gioûi caøy ruoäng! Cuø-ñaøm caøy ruoäng thaät hay!”
Roài thì, sau khi nghe Ñöùc Theá Toân noùi keä, tín taâm ñoái vôùi oâng caøng taêng, Baø-la-moân caøy ruoäng Baø-la-ñaäu-baø-giaù ñem daâng cuùng
Phaät moät baùt ñaày ñoà aên thöùc uoáng thôm ngon. Ñöùc Theá Toân khoâng nhaän, vì coù ñöôïc laø do noùi baøi keä. Ngaøi beøn noùi keä raèng:
Khoâng vì vieäc noùi phaùp,
Nhaän aên thöùc aên naøy.
Chæ vì lôïi ích ngöôøi,
Noùi phaùp khoâng thoï thöïc.
Noùi roäng nhö ñaõ noùi roäng vôùi Hoûa chuûng Baø-la-moân ôû tröôùc nhö vaäy.
Luùc naøy, Baø-la-moân caøy ruoäng Baø-la-ñaäu-baø-giaù baïch Ñöùc Phaät raèng:
“Baïch Cuø-ñaøm, giôø con ñem thöùc aên naøy ñeå choã naøo?”
Phaät baûo Baø-la-moân:
“Ta khoâng thaáy chö Thieân, Ma, Phaïm, Sa-moân, Baø-la-moân,

thieân thaàn, hay ngöôøi theá gian naøo, maø duøng thöùc aên naøy ñöôïc an oån ñöôïc. Naøy Baø-la-moân, oâng haõy ñem thöùc aên naøy ñeå vaøo trong nöôùc khoâng coù truøng hay choã ñaát naøo ít coû töôi." Khi aáy, ngöôøi Baø-la-moân naøy ñem thöùc aên ñaët vaøo trong nöôùc khoâng coù truøng, nöôùc lieàn boác khoùi, soâi buøng keâu xeøo xeøo. Nhö hoøn saét noùng ñöôïc neùm vaøo trong nöôùc laïnh phaùt ra tieáng keâu xeøo xeøo; cuõng vaäy, thöùc aên naøy ñöôïc ñeå vaøo trong nöôùc khoâng coù truøng thì soâi buøng khoùi boác leân vaø phaùt ra tieáng keâu xeøo xeøo. Baø-la-moân töï nghó: "Sa-moân Cuø-ñaøm thaät laø kyø ñaëc, coù oai ñöùc lôùn, coù oai löïc lôùn neân môùi coù theå laøm cho ñoà aên thöùc uoáng thaàn bieán nhö vaäy." Khi Baø-la- moân thaáy thöùc aên hieän ñieàm laønh, loøng tin cuûa oâng caøng taêng, laïi baïch Phaät raèng: "Baïch Cuø-ñaøm, nay con coù theå ñöôïc pheùp ôû trong chaùnh phaùp xuaát gia thoï cuï tuùc khoâng?" Ñöùc Phaät baûo Baø-la-moân: "Nay oâng coù theå ñöôïc pheùp ôû trong chaùnh phaùp, xuaát gia thoï cuï tuùc; ñöôïc laøm Tyø-kheo." Sau khi Baø-la-moân naøy xuaát gia roài, moät mình laëng leõ tö duy veà lyù do ngöôøi doøng hoï quyù toäc caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, chaùnh tín, xuaát gia, hoïc ñaïo, soáng khoâng gia ñình, cho ñeán ñaéc quaû A-la-haùn, taâm kheùo giaûi thoaùt.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.